

**VASTE COMMISSIE VOOR  
TAALTOEZICHT**

**BRUSSEL, 23 -01- 1998**



De heer Jos CHABERT  
Minister van Economie, Financiën,  
Begroting en Externe betrekkingen van  
de Brusselse Hoofdstedelijke Regering

Louizalaan 54

1050

BRUSSEL

**Uw brief van**

**Uw kenmerk**

**ONS kenmerk**

**Bijlagen**

**29.205R/II/PN**  
**FD/YS**

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 15 januari 1998 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht wegens het feit dat een Nederlandstalig particulier uit Jette, een tweetalig aanslagbiljet-kohieruittreksel 1996 kreeg toegestuurd.

De als bijlage bij de klacht toegestuurde kopie van het aanslagbiljet-kohieruittreksel is volledig tweetalig, met uitzondering van het Nederlandstalig adres van de belastingplichtige.

De Administratie van Financiën van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest is een gecentraliseerde dienst van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in de zin van artikel 32, § 1, eerste lid van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen (cfr. advies 27.078/II/PN van 23.10.95).

Overeenkomstig de vaste rechtspraak van de VCT is een aanslagbiljet-kohieruittreksel een betrekking met een particulier.

Krachtens artikel 41 § 1 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), waarnaar art. 32 van hogervermelde wet van 16 juni 1989 verwijst, gebruiken de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering met als werkkring het gehele gebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, voor hun betrekkingen met particulieren, de taal waarvan de betrokkenen zich hebben bediend, zijnde het Nederlands of het Frans.

2.

Een aanslagbiljet-kohieruittreksel uitgaande van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest bestemd voor een Nederlandstalige waarvan de taalaanhorigheid bij de administratie bekend is, diende derhalve in het Nederlands gesteld te zijn.

De VCT oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer Johan VANDE LANOTTE, Vice-Eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, alsook aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS